

**AGREEMENT FOR SERVICES OF
"Big Al & The Jokers" band Nr. 1/4-2016**

**Grupės „Big Al & The Jokers“
PASLAUGŲ TEIKIMO SUTARTIS Nr. 1/4 -2016**

PARTIES

('The Management')

"BRIG" LTD,
reg. Nr. 40103454109,
address: Rīga, LV-1024, Brīvības gatve 434-54, Latvia
SWEDBANK
SWIFTBIC: HABALV22
IBAN : LV87HABA0551031398515
Member of the Board - Ilze Balkina

And

('The Client')

Kretinga Region Cultural Center
J. Pabrėžos g. 1, LT 97129 Kretinga, Lithuania
Enterprise Code 190294442
VAT Code – There is not VAT
A.s. Nr. LT304010041800020112
AB bankas DNB
Director Pranas Razmus

PURPOSE AND EVENT

Event: Kretinga city festival.

REQUIREMENTS

('The Management' to Provide)

- Big Al & The Jokers band – 9 musicians on the stage
- 90 min. performance

REQUIREMENTS

('The Client' to Provide)

see Annex No 1

SPECIAL NOTES

Price includes travel expenses, all necessary taxes will be paid by The Client')

THE DETAILS

Date	Venue	Aprox hours	Service	Rate incl VAT
11/06/2016	Summer stage, Maronio street, Kretinga, Lithuania	(sound check from 17:00 till 18:00) Performance from 22:30 till 24:00	90 min.	EUR 3630.00
			Tech. And additional rider se annex nr.1	Client to organise
			Travel expense's	Provide The management
			TOTAL	EUR 3630.00

ŠALYS

(toliau – „Art Management“)

"BRIG" LTD,
reg. Nr. 40103454109,
adresas: Brīvības g. 434-54, Ryga, LV-1024, Latvija
SWEDBANK
SWIFTBIC: HABALV22
Sąsk. LV87HABA0551031398515
Valdybos narė. - Ilze Balkina

ir

(toliau – Klientas)

Kretingos rajono kultūros centras
J. Pabrėžos g. 1, LT-97129 Kretinga, Lietuva
Įmonės kodas 190294442
PVM mokėtojo kodas – nėra PVM mokėtojas
A.s. Nr. LT304010041800020112
AB bankas DNB
Direktorius Pranas Razmus

TIKSLAS IR RENGINYS

Kretingos miesto šventės renginys.

REIKALAVIMAI

(parūpina įmonė „Art Management“)

- Grupė „Big Al & The Jokers“ – 9 muzikantai
- 90 min. trukmės koncertas

REIKALAVIMAI

(parūpina Klientas)

žr. Priedą Nr. 1

ATSKIROS PASTABOS

(Į kainą įskaičiuotos kelionės išlaidos ir kiti mokesčiai bus apmokėti Kliento)

DETALĖS

Data	Adresas	Val. (apytiksliai)	Paslauga	Kaina su PVM
2016-06-11	Vasaros estrada, Maironio gatvė., Kretinga	(garso patikrinimas nuo 17.00 val. iki 18.00 val.) Koncertas nuo 22.30 val. iki 24.00 val.	90 min.	3630,00 EUR
			Techniniai reikalavi-maižr. Priedą Nr. 1.	Pasirūpina klientas
			Kelionės išlaidos	Apmoka „BRIG“
			IŠ VISO	3630,00 EUR

The customer/client for the service pays 50% of the sum, which is paid no later than 14 days before the concert.

Klientas už paslaugą sumoka 50% sumos ne vėliau kaip 14 dienų iki koncerto.

The closing balance has to be paid no later than 7 days after the event.

Galutinis likutis turi būti sumokėtas ne vėliau kaip 7 dienas po renginio.

If the performance does not take place because of the provider's fault, the provider has to pay the fine equal 50% of the price agreed.

Jei dėl paslaugos teikėjo kaltės pasirodymas neįvyksta, tiekėjas privalo mokėti baudą lygią 50 % susitarimo sumos.

Signed on behalf of The Client
Kretinga Region Cultural Center
Director Pranas Razmus

(Authorised Signatory)

Signature

Date 2016-04-12

Kliento vardu
Kretingos rajono kultūros centras
Direktorius Pranas Razmus

(Igaliojtas atstovas)

Parašas

Data

2016-04-12

Signed on behalf of The Management
„BRIG“ Ltd
Ilze Balkina
(Authorised Signatory)

Signature
Date

2016-04-12

Art Management vardu
„BRIG“ Ltd
Ilze Balkina
(Igaliojtas atstovas)

Parašas
Data

2016-04-12